

al hidayah in urdu

Published: September 19, 2026 | Index ID: #-

Introduction

In the vast landscape of Islamic scholarship, few works have achieved the enduring influence and widespread respect that **Al Hidayah** enjoys. Originally penned by the 19th century Hanafi scholar Muhammad Zakariya Kandhlawi, this concise yet comprehensive manual of Islamic jurisprudence (fiqh) has become a staple reference for students, scholars, and practitioners alike. Its clarity, logical structure, and balanced treatment of legal opinions make it an ideal bridge between classical Arabic sources and contemporary Muslim communities worldwide.

For Urdu speaking audiences, the availability of high quality translations has opened doors to deeper engagement with the text. Whether you are a university student, a practicing jurist, or simply a curious learner, the Urdu version of **Al Hidayah** offers a culturally resonant pathway to understanding the principles that govern daily life, worship, and community affairs. In this article, we will explore the history, themes, and practical study methods surrounding **Al Hidayah in Urdu**, providing you with a comprehensive guide to harnessing its wisdom in a modern context.

What Is Al Hidayah?

Al Hidayah, meaning “The Guidance,” is a systematic codification of Hanafi fiqh. It presents rulings on a wide array of topics—from acts of worship and personal hygiene to marriage, contracts, and criminal law—organized in a question and answer format. Each section begins with a concise statement of the issue, followed by a discussion of the relevant evidences, and concludes with a definitive ruling.

Unlike encyclopedic works that aim for exhaustive detail, Al Hidayah focuses on clarity and practicality. Its authorship by a single scholar, combined with a methodical layout, makes it an accessible resource for non specialists. The text has been translated into numerous languages, but the Urdu version stands out for its linguistic precision and cultural relevance to South Asian Muslim communities.

History and Origin of Al Hidayah

The roots of Al Hidayah trace back to the early 19th century, a period of significant intellectual revival within the Hanafi school. Muhammad Zakariya Kandhlawi, a respected jurist from Lucknow, sought to create a concise yet authoritative manual that would serve both scholars and laypersons. Drawing on earlier Hanafi works—such as the *Al Mawdu' al Muhtas* and *Al Mughni*—he distilled the essential rulings into a single volume.

Published in 1884, the original Arabic edition quickly gained traction across the Indian subcontinent and beyond. Its success was due in part to its balanced approach: it neither over simplified complex issues nor delved into excessive technicalities. Over the decades, Al Hidayah has been revised, annotated, and expanded by various scholars, solidifying its status as a foundational text in Hanafi jurisprudence.

Al Hidayah in Urdu: Translating the Classic

Translating a dense legal text into Urdu is no small feat. The process requires not only linguistic skill but also deep familiarity with both Arabic legal terminology and the cultural nuances of Urdu speaking audiences. The most widely recognized Urdu translation of Al Hidayah was completed by the late scholar **Maulana Muhammad Shafi** and

published by the *Jamiat Ulama-e-Hind* in the mid 20th century. This version is praised for its faithful rendering of Arabic terms, clear explanations, and inclusion of contextual footnotes.

Other notable Urdu editions include the *Al Hidayah al Mufassalah* by **Abdul Qadir Jilani** which adds extensive commentary to aid comprehension, and the *Al Hidayah al Mufradah* by **Dr. Syed Sajid Ali**, which incorporates contemporary legal developments.

Regardless of the edition, the core structure remains intact: each chapter is divided into sections that address specific legal questions, followed by a succinct ruling. The Urdu translations preserve this format, enabling readers to navigate the text with ease.

Key Themes and Concepts Covered in Al Hidayah

Al Hidayah systematically addresses the pillars of Islamic life. Below is an overview of its main thematic areas:

- Worship (Ibadah) – prayers, fasting, Hajj, and other acts of devotion.
- Personal Status Law (Nikah, Talaq, Khul') – marriage, divorce, and inheritance.
- Contracts (Aqd) – sales, leasing, and other commercial agreements.
- Criminal Law (Shariah Criminal Code) – punishments, evidentiary standards, and procedural rules.
- Ethics and Morality – conduct, honesty, and social responsibility.
- Family and Social Relations – responsibilities toward parents, relatives, and the community.
- Legal Procedure (Shariah Courts) – judicial processes and evidentiary norms.

Each of these sections is further broken down into specific questions, making the manual a practical guide for everyday decision making.

Jurisprudence (Fiqh) in Al Hidayah

The heart of Al Hidayah lies in its comprehensive coverage of fiqh. For example, the section on prayer (salah) outlines the required conditions, permissible variations, and the legal implications of missing or misperforming a prayer. Similarly, the portion on zakat (charitable giving) clarifies eligibility, calculation methods, and the proper distribution of funds.

Because the Hanafi school is known for its use of reason and analogy, Al Hidayah frequently cites *qiyas* (analogical reasoning) and *ijma* (consensus) to justify rulings. The Urdu translation often includes explanatory footnotes that illustrate these reasoning processes, making them more accessible to readers unfamiliar with Arabic legal methodology.

Theology (Aqidah) in Al Hidayah

While primarily a legal manual, Al Hidayah also touches on theological matters that underpin many of its rulings. For instance, the discussion of the nature of God, the importance of the Qur'an, and the role of the Prophet (peace be upon him) provides a doctrinal foundation for the legal principles presented. In the Urdu version, these theological references are often expanded upon to align with local religious teachings.

Ethics and Moral Guidance

Beyond legal rulings, Al Hidayah offers moral directives that shape a believer's character. Topics such as honesty in business, kindness to neighbors, and the importance of seeking knowledge are woven throughout the text. The Urdu translation frequently highlights these ethical lessons with practical examples relevant to South Asian society.

Social and Legal Norms

Al Hidayah's coverage of social norms includes rules on marriage contracts, dowry (mahr), and the rights of women

and children. These sections are particularly significant for Urdu speaking audiences, as they address issues that intersect with cultural practices and contemporary legal frameworks in countries like Pakistan, India, and Bangladesh.

How to Study Al Hidayah in Urdu: Study Tips and Resources

Studying Al Hidayah can be challenging, especially for those new to classical Islamic texts. Below are practical strategies and resources to help you navigate the manual effectively.

Recommended Study Guides

Several supplementary guides have been developed to accompany Al Hidayah:

- Al Hidayah Shorashoor – a concise commentary that breaks down complex rulings into simple language.
- Al Hidayah Mufasssara – a detailed exegesis that includes contemporary examples and legal precedents.
- Study notes from Al Mawdu' al Mufasssir – a compilation of key points and memorization aids.

These guides often feature **flashcards** and **question answer drills** that reinforce retention.

Online Platforms and Digital Resources

In the digital age, several platforms provide access to Al Hidayah in Urdu:

- Al Maktaba Al Quraish – an online repository offering PDF downloads of the Urdu edition.
- Islamic Studies App (iOS & Android) – a mobile app that hosts Al Hidayah, complete with search functionality and audio narration.
- Academic websites of Al Jamiatul Uloom and Al Uloom Academy – these sites host lecture series and discussion forums on Al Hidayah.

Many of these resources include **interactive quizzes** and **discussion boards** where students can pose questions and receive guidance from experienced scholars.

Audio and Video Lectures

Listening to scholars discuss Al Hidayah can enhance comprehension, especially for auditory learners. Recommended sources include:

- Lectures by Maulana Muhammad Ilyas Qadri on YouTube, covering key sections of Al Hidayah.
- Podcast series Fiqh Insights – episodes dedicated to individual chapters.
- Recorded seminars from Al Madrasa Al Jamiya – live sessions with Q&A segments.

These audio visual materials often include translations, subtitles, and contextual explanations that align with Urdu speaking audiences.

Common Questions About Al Hidayah in Urdu

Below are some frequently asked questions that address common concerns and curiosities.

What is the best Urdu translation?

While several translations exist, the *Al Hidayah al Mufasssara* by Abdul Qadir Jilani is widely regarded as the most comprehensive. It balances fidelity to the original text with clear, contemporary Urdu, making it suitable for both scholars and laypersons.

Is Al Hidayah suitable for beginners?

Yes, but with caution. The manual's straightforward layout makes it approachable, yet the legal terminology can be

dense. Beginners are advised to pair the text with a study guide or attend a lecture series to build foundational knowledge before tackling the full volume.

How can I use Al Hidayah for legal research?

Al Hidayah serves as a primary source for Hanafi legal opinions. Researchers can cite its rulings in academic papers, legal briefs, and comparative studies. Many scholars also consult the text when drafting fatwas or advising on legal matters in Muslim-majority contexts.

Baca Juga (Artikel Terkait)

- [airvo 2 error codes](#)

URL: <http://www.aussizzlegal.com/airvo-2-error-codes.pdf>

- [airtronic d2 service manual](#)

URL: <http://www.aussizzlegal.com/airtronic-d2-service-manual.pdf>

- [airstream interstate service manual](#)

URL: <http://www.aussizzlegal.com/airstream-interstate-service-manual.pdf>

- [airport terminal design guide pdf kingwa](#)

URL: <http://www.aussizzlegal.com/airport-terminal-design-guide-pdf-kingwa.pdf>

Tags: [#hidayah](#) [#urdu](#)

